

**BOSNA I HERCEGOVINA NA
PUTU KA MODERNOJ DRŽAVI?
PERSPEKTIVE I PREPREKE**

Sarajevo, 2005.

SADRŽAJ

BOSNA I HERCEGOVINA NA PUTU KA MODERNOJ DRŽAVI? PERSPEKTIVE I PREPREKE

9	Wolfgang Petritsch Predgovor
13	Azra Džajić, Christophe Solioz, Tobias K. Vogel Uvod
DA LI JE DAYTON ZAKAZAO?	
21	John B. Allcock Daytone, vratи se! Sve ti je oprošteno!
33	Srđan Dizdarević Bosna i Hercegovina: nedovršiva država?
41	Manfred Nowak Neuspjeh Dayton-a?
USTAVNE TEME	
55	Jakob Finci Federalna Republika Bosna i Hercegovina
58	Peter Neussl Odluka Ustavnog suda Bosne i Hercegovine o „konstitutivnim narodima“ i Sarajevsko-mrakovički sporazum – „ključni rezultat“ dejtonskog koncepta?
68	Florian Bieber S više kompleksnosti ka boljem vršenju vlasti?
81	Zija Dizdarević Kontroverze Mirovnog sporatzuma za Bosnu i Hercegovinu

EKONOMSKI RAZVOJ

- 93 Rajko Tomaš
Ograničenja efikasnijeg funkcionisanja ekonomije Bosne i Hercegovine

- 114 Josef Pöschl
Bosna i Hercegovina: zamjene i rješenja

KULTURA I OBRAZOVANJE

- 130 Božidar Matić
Potrebno je usvojiti politiku nauke u BiH

- 145 Nikola Kovač
Kultura u višenacionalnim zajednicama ili kako živjeti sa razlikama

- 148 Jasmina Husanović-Pehar
Nova politika i sfera kulturnog stvaralaštva u Bosni i Hercegovini

- 162 Jelena Gajević
Kultura i obrazovanje u procesu stvaranja bosanskohercegovačkog (kulturnog) identiteta

- 173 Adila Pašalić-Kreso
Višegodišnja mutacija i rezistentnost ratnovirusa podjele u bosanskohercegovačkom obrazovanju

ZAKLJUČAK

- 191 Tihomir Loza
Otključavanje bosanske budućnosti

- 207 **Biografije autora**

ZAHVALA

Ova knjiga rezultat je novije inicijative za redefiniranje međunarodnog učešća u rekonstrukciji Bosne i Hercegovine, koja je svoj institucionalni oblik dobila osnivanjem Asocijacije Bosna i Hercegovina 2005. Članovi i prijatelji Asocijacije zaslužni su za uspjeh seminara, na kojem su prvi put predstavljeni radovi iz ove knjige; zahvaljujući njihovim naporima projekat je uspješno realiziran.

Dvije su osobe svoju nemjerljivu energiju uložile u osnivanje Asocijacije i održavanje seminara, te stoga zaslužuju posebnu zahvalu: Wolfgang Petritsch, koji je od samoga početka podržao ideju usmјerenog analitičkog rada kao procesa, te mu kao predsjedavajućem Savjetodavnog odbora pripada ključna uloga u razvitku Asocijacije; i Svebor Dizdarević, viši zamjenik direktora Asocijacije, koji je svojom ekspertizom i kontaktima neprestano podupirao aktivnosti Asocijacije.

Knjiga predstavlja zbornik radova s prvoga seminara, koji je Asocijacija organizirala 5. i 6. maja 2004. godine u Sarajevu. Konferenciji je prisustvovalo oko šezdeset članova Asocijacije, uglavnom studenata, diplomata i predstavnika civilnog društva iz Bosne i Hercegovine i inozemstva. Zahvaljujemo im na njihovom doprinosu.

Seminar je organiziran zahvaljujući novčanoj podršci što su je uputili: Federalno ministarstvo za vanjske poslove Švicarske, koje su predstavljali Odjel za sigurnost ljudi i Švicarska agencija za razvoj i suradnju; Razvojni program Ujedinjenih nacija (UNDP), kao i UN Volonteri (UNV).

Velikodušna pomoć Fondacije Karl Popper omogućila je objavljivanje ove knjige na engleskom jeziku. Zahvalnost za pomoć dugujemo i Kantonu Ženeva.

Objavljivanje ove knjige na bosanskom/hrvatskom/srpskom jeziku omogućila je Fondacija Heinrich Böll - Regionalni ured Sarajevo; knjigu su uredile Azra Džajić i Amela Sejmenović iz Fondacije Heinrich Böll - Regionalni ured Sarajevo, Vedran Džihić s Univerziteta u Beču, te Christophe Solioz i T. K. Vogel iz Asocijacije Bosna i Hercegovina 2005. Oni su blisko surađujući s autorima radili na knjizi, koja ne predstavlja tek puko nabranjanje različitih stavova nego predočava i argumentaciju za stavove koji se zastupaju.

Pošto bitan segment u misiji Asocijacije predstavlja razmjena ideja koja prelazi političke i jezičke granice, uloga i zadatak prevodilaca u ovom projektu od velikog su značaja. Marina Alagić-Bowder, Saba Risaluddin, Amela Zubčević, Daniela Valenta, Nina Karađinović, Milena Marić, Hazim Ahmić i Ulvija Tanović, prihvatali su izazov i svojom profesionalnošću i zavidnim razumijevanjem za različite načine argumentiranja preveli tekstove autora i autorica. (Tekst Nikole

Kovača s francuskog je prevela Prevodilačka služba Vijeća Evrope). Lekturu i korekturu tekstova u izdanju na bosanskom/hrvatskom/srpskom jeziku radila je Ferida Duraković.

Ovom prilikom najsrdačnije se zahvaljujemo svima koji su učestvovali u izradi ove knjige.

Ženeva/Sarajevo, oktobar 2004. godine

Azra Džajić, direktorka Fondacije Heinrich Böll - Regionalni ured Sarajevo

Christophe Solioz, izvršni direktor Asocijacija Bosna i Hercegovina 2005

T.K. Vogel, zamjenik direktora Asocijacija Bosna i Hercegovina 2005